

[Text]

**M. Marchand:** Nous avons 35,000 actionnaires enregistrés et nous avons été informés par les les compagnies de fiducie qu'il y a à peu près 15,000 actionnaires additionnels dont les actions sont détenues par des compagnies de fiducie ou par des courtiers en valeur. Ce qui fait 50,000 Canadiens.

**M. Guilbault (Drummond):** Maintenant, aux termes de la nouvelle loi on prévoit, je pense, que des étrangers pourraient investir des montants ne dépassant pas 25 p. 100. Savez-vous si un bloc d'actions de ce montant aurait été négocié?

• 1715

**M. Marchand:** Vous parlez de l'émission? On n'a pas de détails de l'émission actuellement.

**M. Guilbault (Drummond):** Vous n'avez pas de détails.

**M. Marchand:** On en aura peut-être mardi prochain quand M. Hampson viendra.

**M. Guilbault (Drummond):** Vous ne savez pas non plus combien de nouveaux Canadiens peuvent investir dans la nouvelle compagnie. Avez-vous des statistiques ou des recherches sur cette question?

**M. Marchand:** Sur l'émission du gouvernement, on n'a pas encore de statistiques.

**M. Guilbault (Drummond):** C'est tout pour moi, monsieur le président.

**The Chairman:** It is 5.15 p.m. The agreement was that we would ask the Minister to stay until 5.15 p.m. We will therefore adjourn . . .

**Mr. Stevens:** Mr. Chairman, I have no objection if Mr. Langdon wants to finish a further question. I think he felt he was cut off.

**The Chairman:** We are at your disposal, I think, rather than otherwise.

**Mr. Stevens:** I always try to be helpful.

**The Chairman:** Mr. Langdon, do you want to pose one more question?

**Mr. Langdon:** I would certainly be prepared to. I wonder if Mr. Cassidy, however, might . . . ? No? Okay.

**Mr. Dingwall:** Mr. Chairman . . .

**Mr. Langdon:** All right, the question that . . .

**Mr. Dingwall:** —on a point of order. We had agreed on previous occasions that the meetings would be held until 5 p.m. The Minister was kind enough to stay until 5.15 p.m. There are other Members of Parliament who have previous commitments. We are staying overtime.

The committee has been nice enough to give Mr. Langdon a second round. The Minister is prepared to answer his question and now he wants to go on to his colleague. Let us not have a circus here. Either he has a question that is of legitimate concern or he does not. If he does have a question, put it.

**The Chairman:** I think we will have to restrict it to you, Mr. Langdon, and one question only.

[Translation]

**Mr. Marchand:** We have 35,000 registered shareholders and the trust companies have informed us that there are approximately 15,000 additional shareholders whose shares are held by the trust companies or by underwriters. Therefore, it is a total of 50,000 Canadians.

**Mr. Guilbault (Drummond):** Now, I think that the new act states that foreigners may invest up to 25% of the shares portfolio. Do you know if a block of shares in that amount has been negotiated?

**Mr. Marchand:** If you are talking about the issue of shares, we have no details on that at the moment.

**Mr. Guilbault (Drummond):** You have no details.

**Mr. Marchand:** We might have them next Tuesday, when Mr. Hampson will be here.

**Mr. Guilbault (Drummond):** And you do not know how many new Canadians will be allowed to invest in the new company. Are there any statistics or has any research been done on this question?

**Mr. Marchand:** As yet, we have no statistics on the issue of shares for the government.

**Mr. Guilbault (Drummond):** That is all for me, Mr. Chairman.

**Le président:** Comme nous avons demandé au ministre de rester jusqu'à 17h15, et qu'il est l'heure dite, nous allons lever la séance . . .

**M. Stevens:** Monsieur le président, je ne verrais aucun inconvénient à répondre à une autre question de M. Langdon, car je crois qu'on lui a coupé la parole.

**Le président:** C'est nous qui sommes à votre disposition, si vous voulez rester.

**M. Stevens:** J'essaie toujours d'être accommodant.

**Le président:** Monsieur Langdon, voudriez-vous poser une dernière questions?

**M. Langdon:** J'en aurais certainement à poser. Toutefois, je crois que M. Cassidy . . . Non? Très bien.

**M. Dingwall:** Monsieur le président . . .

**M. Langdon:** D'accord. Ma question est donc . . .

**M. Dingwall:** J'invoque le Règlement. Nous avons convenu par le passé que les réunions prendraient fin à 17 heures. Le ministre a généreusement accepté de rester jusqu'à 17h15. Plusieurs députés ont d'autres engagements, et nous avons déjà prolongé la séance.

Le Comité a accepté d'accorder à M. Langdon un deuxième tour, et le ministre est maintenant prêt à répondre à sa question. Mais il veut laisser du temps à un de ses collègues. Il ne faut pas abuser de notre bonne volonté. S'il a une question d'importance, qu'il la pose.

**Le président:** Il va falloir que vous vous limitiez à une seule question, monsieur Langdon.